ramen queens scanlations

SPREADING THE NOODLICIOUS GOODNESS (C)2016
VISIT US AT RAMENQUEENS.TUMBLR.COM

Translator: Christie
Cleaner: Ivy
Typsetter: Ivy
QCer: Dara

LET'S HAVE A CONGRATULATORY PARTY TODAY.

WHAT ARE YOU CONGRATULATING?
KWON JOON AND KWON WAI'S MOVE-IN!

STOP BREAKING NONSENSE AND GO TO SLEEP.
WHY!! HOW COULD YOU BE THIS COLD-HEARTED?!
WOW

I'M DOING ALL THIS TO IMPROVE YOUR SOCIAL SKILLS AND YET-!
GOOD NIGHT.

DID THOSE TWO KNOW EACH OTHER BEFORE NOW?
NO.

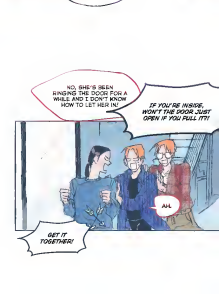
JOON'S SOCIABILITY IS NO JOKE.
THAT'S MY BROTHER'S ONLY STRONG POINT.

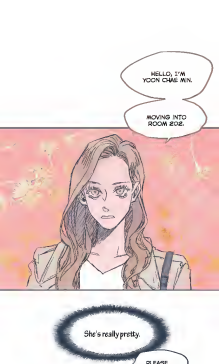
Romantic Cafe

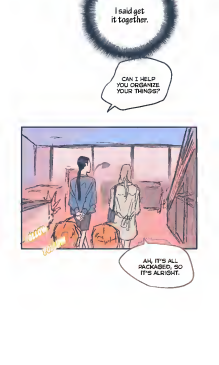
NOONA! NOONA! NOONA—NOONA! NOONA! NOONA!!
BANG
BANG
BANG
SUH JOO NOONA! NOONA!! NOONA!!

NOONANOONA NOONANOONANOONA NOONANOONANOO-
WHAT?!

THERE IS A REALLY PRETTY WOMAN OUTSIDE.
SO WHAT.


SO, SHE'S BEEN RINGING THE DOOR FOR A WHILE AND I DON'T KNOW HOW TO LET HER IN!
IT YOU'RE INSIDE, WON'T THE DOOR JUST OPEN IF YOU PULL IT?!
AH.
GET IT TOGETHER!

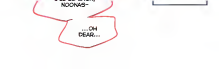




Just like that, all the residents of Lucky Mansion moved in.

Thanks to Kwon Joon's crazy social skills, our gatherings have become more frequent.

and it feels like Woo Jin's plan to not act like family backfired.



For a while, Kwon Joon and Kwon Hwi would aimlessly follow Chae Min around...

But at some point, they stopped.

I'LL BE BACK, NOONA~

...OH DEAR...

IT'S A DAY OFF, SO EVERYONE SHOULD GO OUT FOR A CHANGE...

BE QUIET.

Not even a strand of hair is allowed out.

High prescription glasses

Tracksuit pants with unexplainable patches and paint

...THIS REALLY IS EYE-OPENING.

That's because Chae Min's always an easy-going person.

MEN GET BLINDED BY THEIR OWN FANTASIES OF A WOMAN AND THEN END UP DISAPPOINTING THEMSELVES.

(SYMPATHIZING)

BUT, YOU'RE NOT EVEN DATING?

UHM, DATING IS A HASSLE FOR ME.

T/N: "UNNI" MEANS "OLDER SISTER". THIS IS ALSO USED AS A FRIENDLY TERM BETWEEN NON-RELATIVES USED BY YOUNGER FEMALES TO OLDER FEMALES.

YOU TOO? ME TOO.

And... Thanks to Kwon Jin, one more thing changed.

The appearance of Lucky Mansion's <Absolute Rules>.

I can't stand it any longer!!

NO BRINGING FRIENDS OVER AND GUZZLING ALCOHOL TILL THE MORNING!

NO PLAYING GUITAR IN THE MIDDLE OF THE NIGHT!!

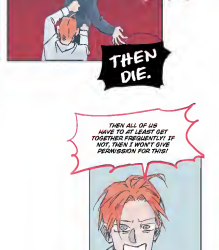
I GET LONELY EASILY...

IS KWON HAE JUNG THERE FOR DECORATION?!

HE'S ALWAYS WATCHING SOMETHING WEIRD.

~ DOCUMENTARY MANIAC ~

IN ANY CASE, LETTING OUTSIDERS INSIDE IS STRICTLY FORBIDDEN.
WHY DO YOU...
NO EXCEPTIONS. ANYONE WHO DISOBEYS WILL BE LEAVING.


YOU CAN'T! IF JOON GETS LONELY HE WILL DIE!!
THEN DIE.

THEN ALL OF US HAVE TO AT LEAST GET TOGETHER FREQUENTLY! IF NOT, THEN I WON'T GIVE PERMISSION FOR THIS!
GIVE PERMISSION, MY ASS!

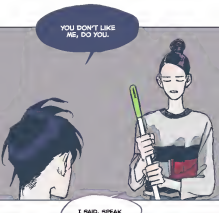
MANSION RULES
- Outsiders strictly forbidden.
- Everyone must have a meal together at least once a week.
THOSE WHO DISOBEY WILL BE FORCIBLY REMOVED.

Whew~
THE THINGS I'M DOING BECAUSE OF THAT BRAT...
This isn't going to work out forever.
..THAT IS TRUE.

BUT, WHY ARE YOU ONLY SPEAKING FORMALLY TO ME?
We're the same age

NO, I MEAN... FRIENDLY, I AM AN EMOTED RESIDENT.

IF YOU REALLY FEEL THAT UNCOMFORTABLE ABOUT IT, THEN I'LL SPEAK INFORMALLY WHEN WE'RE IN PRIVATE.
SO, WHILE WORKING, LET'S SPEAK FORMALLY, TO BE RESPECTFUL.
DON'T ACT SNEAKY AND BE HALF FORMAL EITHER.


YOU DON'T LIKE ME, DO YOU.
I SAID, SPEAK FORMALLY.

Since our first meeting, Woo Jin was the rude and straightforward type.
BAD BOYS ARE POPULAR, WHAT ABOUT IT?
but I also understood the know-how of letting everything down and speaking equally

YOU'RE JUST A WEIRD GUY.
AND WHY ARE YOU ALWAYS AT HOME? UNEMPLOYED?

WHO KNOWS? THAT'S A PRIVATE MATTER.

AH, YES.

YOU KNOW THAT YOU'RE VERY CHEEKY, RIGHT?
THIS IS NOTHING COMPARED TO YOU.

ramen queens scanlations

ramenqueens.tumblr.com

LOOKING FOR:

KOREAN TRANSLATORS

TYPESETTERS & CLEANERS